

PHILIPS

HD928X

راهنمای کاربر

فهرست مطالب

3	مهم
5	مقدمه
5	قسمت های مختلف دستگاه در یک نگاه
7	قبل از اولین استفاده
7	برنامه NutriU
8	کنترل صوتی
8	آماده سازی برای استفاده
8	استفاده از دستگاه
8	جدول غذاها
10	کار با Airfryer
13	انتخاب حالت گرم نگهداشتن
14	پخت با پیش تنظیم
16	تغییر به پیش تنظیم دیگر
16	شروع یک دستور غذایی از برنامه NutriU
17	تهیه سب زمینی سرخ کرده خانگی
18	تمیز کردن
19	جدول تمیزکاری
19	محل ذخیره
19	بازیافت
20	بیانیه انطباق
20	پشتیبانی و ضمانت
20	به روز رسانی نرم افزار
20	قابلیت سازگاری دستگاه
20	بازنشانی کارخانه ای
21	عیب یابی

مهم

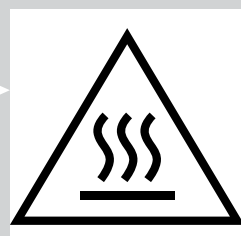
قبل از استفاده از دستگاه، این اطلاعات مهم را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

خطر

- همیشه مواد را برای سرخ شدن در سبد بریزید تا در تماس با المنت‌های حرارتی قرار نگیرند.
- هنگامی که دستگاه روشن است و کار می‌کند، ورودی و خروجی هوا را نبوشانید.
- قابلمه را از روغن پر نکنید چون ممکن است باعث آتش‌سوزی شود.
- هرگز دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری قرار ندهید یا آن را زیر شیر آب نگیرید.
- برای جلوگیری از برق‌گرفتگی، اجازه ندهید آب یا مایع دیگری وارد دستگاه شود.
- هرگز مواد غذایی بیشتر از سطح حداکثر نشان داده شده، در سبد نریزید.
- وقتی دستگاه کار می‌کند، به داخل دستگاه دست نزنید.
- همیشه بررسی کنید صفحه حرارتی تمیز باشد و غذا به آن نچسبیده باشد.

هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- اگر دوشاخه، سیم برق یا خود دستگاه آسیب دیده و خراب است، از آن استفاده نکنید.
- در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگان Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- کودکان را زیر نظر داشته باشید تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی‌کنند.
- کودکان و افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند نباید از این دستگاه استفاده کنند مگر اینکه دستورالعمل استفاده از دستگاه به آنها آموزش داده شده باشد یا زیر نظر فردی که مراقبت از آنها را به عهده دارد از آن استفاده نمایند.
- تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- سیم برق را دور از سطوح داغ نگه دارید.
- دستگاه را فقط به پریزی که به زمین اتصال دارد وصل کنید. همیشه مطمئن شوید که دوشاخه در پریز دیوار به درستی وارد شده باشد.
- دستگاه را جلوی دیوار یا دستگاه‌های دیگر قرار ندهید. حداقل باید 10 سانتی‌متر در پشت و کنارها و 10 سانتی‌متر در بالای دستگاه فضا وجود داشته باشد. روی دستگاه چیزی قرار ندهید.
- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این راهنمای کاربر استفاده نکنید.
- در حین هواپز شدن غذا، بخار داغ از خروجی‌های هوا بیرون می‌آید. دست‌ها و صورت خود را در فاصله ایمن از بخار و خروجی‌های هوا نگه دارید. همچنین وقتی قابلمه را از دستگاه بیرون می‌آورید، مراقب هوا و بخار داغ باشید.
- سطوح دستگاه ممکن است هنگام استفاده داغ شوند.
- قابلمه، سبد و وسایل جانبی داخل Airfryer در حین استفاده داغ می‌شوند. هنگام کار با آنها مراقب باشید.
- دستگاه را در نزدیکی یا بر روی اجاق گاز داغ یا انواع گاز برقی و سطوح پخت و پز برقی یا در فر داغ شده قرار ندهید.
- هرگز از مواد سبک یا کاغذ آشپزی در دستگاه استفاده نکنید.



- هرگز دستگاه را روی مواد قابل اشتعال مانند رومیزی یا پرده یا در نزدیکی آنها قرار ندهید.
- در صورت عدم استفاده از دستگاه آن را روشن نگذارید.
- اگر دود تیره از دستگاه خارج شد، فوراً دو شاخه آن را از پریز بکشید. صبر کنید تا دود متوقف شود و سپس قابلمه را از دستگاه بیرون بکشید.
- نگهداری سیب زمینی: دما باید برای گونه سیب زمینی نگهداری شده مناسب بوده و بالای 6 درجه سانتیگراد باشد تا احتمال رشد آکریلامید در غذاهای آماده به حداقل برسد.
- از زدن دوشاخه به پریز یا کار با صفحه کنترل با دستان خیس خودداری کنید.
- این دستگاه برای استفاده در دمای محیط بین 5 تا 40 درجه سانتیگراد طراحی شده است.

احتیاط

- این دستگاه فقط برای مصارف عادی خانگی طراحی شده است. این دستگاه برای استفاده در محیط‌هایی همچون محیط آشپزی فروشگاه‌ها، دفاتر کار و سایر محیط‌های کاری ساخته نشده است. برای استفاده مشتریان در هتل‌ها، متل‌ها، سرویس‌های اتاق و صبحانه هتل‌ها و سایر محیط‌های مسکونی مناسب نمی‌باشد.
- همیشه دستگاه را برای آزمایش یا تعمیر به مرکز خدماتی مجاز Philips برید. سعی نکنید خودتان دستگاه را تعمیر کنید، در غیر این صورت ضمانت‌نامه نامعتبر می‌شود.
- اگر از بخارپز به طور نامناسب یا برای مقاصد حرفه‌ای یا نیمه حرفه‌ای استفاده شود و یا طبق دستورالعمل‌های این دفترچه راهنما از آن استفاده نشود، ضمانت‌نامه نامعتبر شده و Philips هیچ تعهدی در قبال آسیب دیدن دستگاه نخواهد داشت.
- همیشه از دستگاه در یک سطح ثابت، خشک، صاف و افقی استفاده کنید.
- همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشید.
- قبل از تمیز کردن یا کار با دستگاه، اجازه دهید به مدت تقریباً 30 دقیقه خنک شود.
- مطمئن شوید موادی که در این دستگاه تهیه می‌کنید به رنگ زرد طلایی در بیایند و سیاه یا قهوه‌ای نشوند. مواد باقیمانده سوخته را خارج کنید. (برای جلوگیری از تولید اکریلامید) سیب زمینی تازه را در دمای بالاتر از 180 درجه سانتیگراد سرخ نکنید.
- هنگام تمیز کردن قسمت بالایی محفظه پخت مراقب باشید: المنت حرارتی، لبه قطعات فلزی داغ هستند.
- همیشه مطمئن شوید غذا در Airfryer کاملاً پخته است.
- همیشه باید بر Airfryer خود کنترل کامل داشته باشید از جمله هنگام استفاده از عملکرد راه دور یا راه اندازی با تاخیر.
- هنگام پخت غذای چرب، Airfryer دود خارج می‌کند. هنگام استفاده از عملکرد کنترل راه دور یا راه اندازی با تاخیر دقت کنید.
- هر بار فقط یک نفر باید از عملکرد کنترل راه دور استفاده کند.
- هنگام پخت غذایی که زود فاسد می‌شود با عملکرد راه اندازی با تاخیر احتیاط کنید (ممکن است باکتری‌ها تکثیر شوند).

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه قوانین و استانداردهای کاربرپذیر میدان‌های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

خاموش شدن خودکار

این دستگاه مجهز به قابلیت خاموش شدن خودکار است. اگر ظرف 20 دقیقه دکمه‌ای را فشار ندهید، دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود. برای خاموش کردن دستگاه به صورت دستی، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

مقدمه

به دنیای محصولات Philips خوش آمدید. به شما برای خرید این محصول تبریک می‌گوییم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید.

Philips Airfryer تنها با فناوری هوای فوق سریع است که غذاهای دلخواه شما را با روغن بسیار کم یا بدون روغن و تا 90 درصد چربی کمتر، سرخ می‌کند.

فناوری Philips Rapid Air با طراحی ستاره‌ای دستگاه، تمام تکه‌های غذا به طور کامل پخته و سرخ می‌شود.

اکنون می‌توانید از غذای کاملاً پخته و سرخ‌شده لذت ببرید — لایه رویی ترد و برشته و لایه داخلی مغزپخت‌شده — با سرخ کردن، گریل کردن، بریان کردن و پختن، انواع مختلفی از غذاهای سالم را سریع و به آسانی آماده کنید.

برای ایده‌های آشپزی، دستورهای غذایی و اطلاعات درباره Airfryer، از www.philips.com/kitchen بازدید کنید یا برنامه NutriU* برای iOS® یا Android™ را دانلود کنید.

* برنامه NutriU ممکن است در کشور شما در دسترس نباشد.

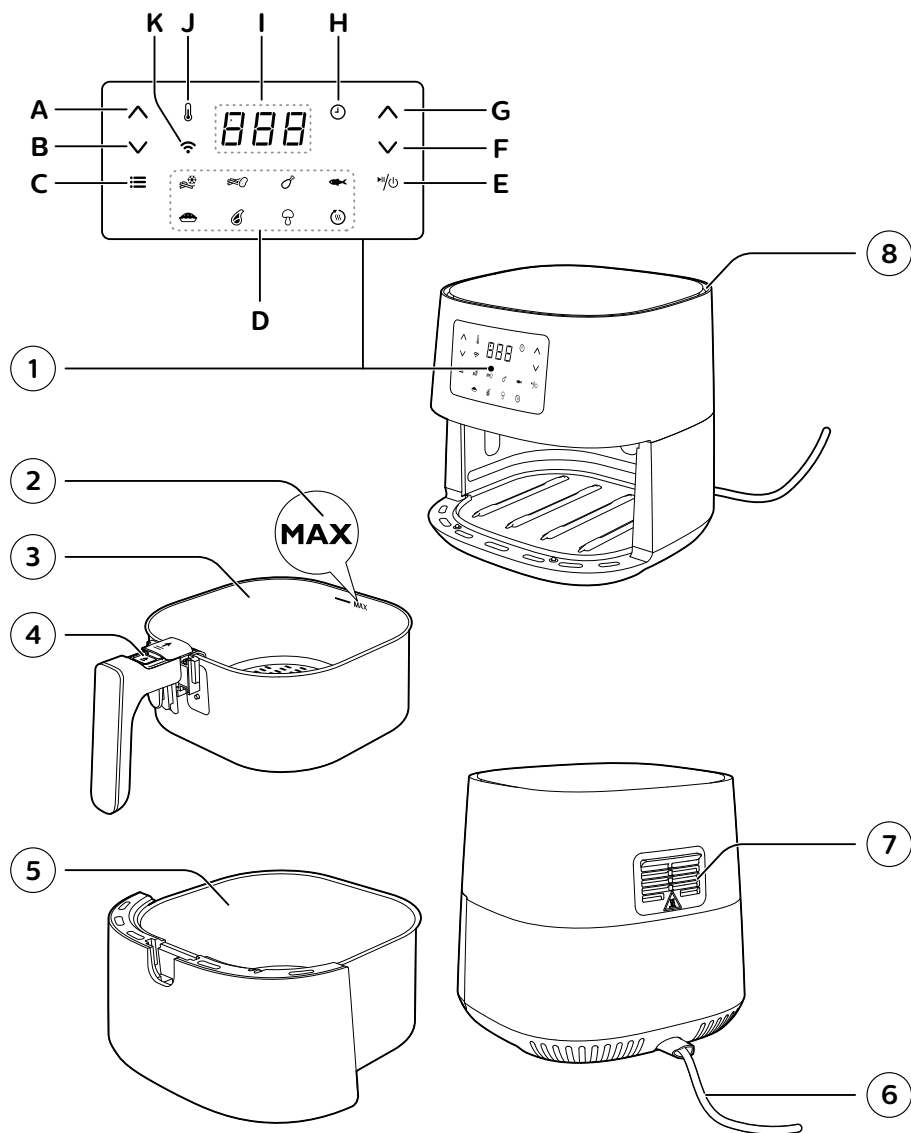
در این صورت برای بررسی دستورهای غذایی به وبسایت Philips محل خود مراجعه کنید.

قسمت های مختلف دستگاه در یک نگاه

- 1 صفحه کنترل دستگاه
 - A دکمه افزایش دما
 - B دکمه کاهش دما
 - C دکمه منو
 - D منوهای پیش تنظیم
 - E دکمه روشن/خاموش
 - F دکمه کاهش زمان
 - G دکمه افزایش زمان
 - H نشانگر زمان
 - I صفحه
 - J نشانگر دما
 - K نشانگر Wi-Fi
- 2 نشانگر حداکثر
- 3 سید
- 4 دکمه جدا کردن سید
- 5 قابلمه
- 6 سیم برق
- 7 خروجی‌های هوا
- 8 ورودی هوا

نشانگر وضعیت Wi-Fi

• نشانگر Wi-Fi خاموش است	• Airfryer با Wi-Fi خانگی شما متصل نیست (تنظیم Wi-Fi اولیه صورت نگرفته است) یا اتصال با Wi-Fi خانگی به دلایلی همچون تعویض روتر خانگی یا دور بودن فاصله بین روتر و Airfryer، قطع شده است
• نشانگر Wi-Fi روشن است	• پیکربندی برنامه NutriU کامل شده و Airfryer به Wi-Fi خانگی متصل است
• نشانگر Wi-Fi چشمک می‌زند	• در حین تنظیم Wi-Fi Airfryer در حالت "تنظیم و راه‌اندازی" بوده است. سه خط کوتاه روی صفحه نشان داده می‌شود و دکمه‌های روی Airfryer غیرفعال هستند یا اگر قبلاً اتصال انجام شده است، چشمک زدن LED نشان می‌دهد Airfryer در حال اتصال با Wi-Fi خانگی است.



نشانگر وضعیت WiFi

نشانگر Wi-Fi با فواصل زیاد چشمک می‌زند

عملکرد WiFi در Airfryer خراب است. یا می‌توانید از Airfryer بدون ویژگی‌های اتصال استفاده کنید یا با شماره مستقیم Philips یا مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

قبل از اولین استفاده

- 1 همه مواد بسته‌بندی را جدا کنید.
- 2 هر گونه برچسب را (در صورت وجود) از دستگاه بردارید.
- 3 قبل از اولین استفاده، همانطور که در بخش همیزکاری نشان داده شده است، دستگاه را کاملاً همیز کنید.

برنامه NutriU

Philips Airfryer شما مجهز به WiFi است و با آن می‌توانید به NutriApp متصل شده و از تمام امکانات Airfryer استفاده کنید. در این برنامه، دستورهای غذایی دلخواه خود را انتخاب کنید، به Airfryer بفرستید و آن را از دستگاه هوشمند خود راه‌اندازی کنید. می‌توانید مراحل پخت را از هر جا که هستید حتی وقتی منزل نیستید، از دستگاه هوشمند خود راه‌اندازی، کنترل و تنظیم کنید.

متصل کردن Airfryer به برنامه

- 1 دوشاخه Airfryer را به پریز برق بزنید.
- 2 قبل از شروع به تنظیم WiFi، مطمئن شوید دستگاه هوشمند شما در محدوده دسترسی WiFi خانگی باشد.
- 3 برنامه Philips NutriU را از App store یا www.philips.com/nutriu در دستگاه هوشمند خود دانلود کنید، مراحل ثبت نام را انجام داده و Airfryer متصل را در نمایه خود در قسمت "دستگاه‌های من" انتخاب نمایید.
- 4 دستورالعمل‌های برنامه را دنبال کنید، Airfryer را به Wi-Fi متصل کرده و Airfryer را جفت کنید.
- 5 وقتی چراغ WiFi در رابط کاربر Airfryer ثابت روشن ماند، Airfryer متصل است.

توجه

- Airfryer را به یک شبکه WiFi خانگی 2.4 GHz 802.11 b/g/n متصل کنید.
- برای متصل کردن Airfryer به WiFi خانگی، باید مراحل تنظیم WiFi انجام شود.
- مراحل جفت کردن برای اتصال برنامه NutriU به Airfryer هوشمند انجام می‌شود.
- با خارج کردن دوشاخه Airfryer از پریز، تنظیم WiFi از طریق برنامه لغو می‌شود.
- هر بار فقط یک دستگاه هوشمند را می‌توانید با Airfryer جفت کنید. اگر کاربر دومی مراحل جفت‌سازی را شروع کرد، کاربر اول خارج شده و دفعه بعد برای پخت با Airfryer باید دوباره جفت‌سازی را انجام دهد.
- برای شروع جفت‌سازی، دکمه کاهش دما را طولانی فشار دهید و دستورالعمل‌های برنامه را دنبال کنید یا آن را از تنظیمات برنامه NutriU انجام دهید.

کنترل صوتی

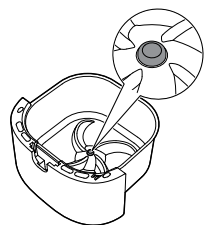
- 1 برنامه NutriU را دانلود کنید.
- 2 برنامه NutriU را به Airfryer خود متصل کنید.
- 3 به "پخت از راه دور" اجازه دهید.
- 4 برنامه NutriU را به برنامه دستیار صوتی خود متصل کنید. این اتصال را می‌توان به صورت مستقیم هنگام باز بودن برنامه یا بعداً در تنظیمات برنامه NutriU انجام دهید. اگر گزینه فعال‌سازی کنترل صوتی را در NutriU می‌بینید، گزینه Kitchen + را از طریق برنامه دستیار صوتی خود فعال کنید.

آماده سازی برای استفاده

دستگاه را روی یک سطح ثابت، افقی، تراز و مقاوم در برابر حرارت قرار دهید.

توجه

- هیچ چیز روی دستگاه یا در طرفین آن قرار ندهید. این کار ممکن است باعث مسدود شدن جریان هوا و تأثیر بر عملکرد سرخ کردن داشته باشد.
- دستگاه در حال کار را در نزدیکی یا زیر جاهایی که ممکن است با بخار آسیب ببینند مانند دیوارها و قفسه‌ها قرار ندهید.
- درپوش لاستیکی را در قابلمه رها کنید. قبل از پخت آن را بیرون نیاورید.



استفاده از دستگاه

جدول غذاها

جدول زیر به شما امکان می‌دهد تنظیمات اولیه تهیه انواع غذاها را انتخاب کنید.

توجه

- به یاد داشته باشید این تنظیمات فقط پیشنهاد هستند. از آنجا که منشأ، اندازه، شکل و برند مواد غذایی متفاوت است، ضمانت نمی‌کنیم این تنظیمات بهترین تنظیم برای مواد شما باشند.
- هنگام آماده‌سازی مقدار بیشتر غذا (به طور مثال، سیب‌زمینی سرخ‌شده، شاه‌میگو، ران مرغ، اسنک‌های یخ‌زده) مواد را در سبدهای 2 تا 3 بار تکان دهید، بچرخانید یا هم بزنید تا مواد یکدست و یکنواخت پخته شوند.

مواد	حداقل-حداکثر مقدار	زمان (دقیقه)	دما	توجه
سیب زمینی‌های باریک سرخ شده (7×7 میلی‌متر/0.3×0.3 اینچ)	200-800 گرم 7-28/انس	14-31	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا 2 تا 3 بار هم بزنید
سیب زمینی سرخ کرده خانگی (ضخامت 10×10 میلی‌متر/0.4×0.4 اینچ)	200-800 گرم 7-28/انس	20-40	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا 2 تا 3 بار هم بزنید
ناکت مرغ یخ‌زده	200-600 گرم 7-21/انس	9-20	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید
اسپرینگ رول سرخ شده	200-600 گرم 7-21/انس	9-20	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید
همبرگر (حدود 150 گرم/5/انس)	1-5 تکه	16-21	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	
رول گوشت	1200 گرم/42/انس	55-60	150 درجه سانتیگراد/300 درجه فارنهایت	• از وسیله جانبی کیک‌پز استفاده کنید
تکه‌های گوشت بدون استخوان (حدود 150 گرم/5/انس)	1-4 تکه	15-20	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید
سوسیس‌های باریک (حدود 50 گرم/1.8/انس)	2-10 تکه	11-15	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید
ران مرغ (حدود 125 گرم/4.5/انس)	2-8 قطعه	17-27	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	• تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید
سینه مرغ (حدود 160 گرم/6/انس)	1-5 قطعه	15-25	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	
مرغ کامل	1200 گرم/42/انس	60-70	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	
ماهی کامل (حدود 300 تا 400 گرم/11 تا 14/انس)	1-2 ماهی	20-25	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	
فیله ماهی (حدود 200 گرم/7/انس)	1-5 (1 لایه)	25-32	160 درجه سانتیگراد/325 درجه فارنهایت	
مخلوط سبزیجات (درشت خرد شده)	200-800 گرم 7-28/انس	9-18	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	• بر اساس ذائقه خود، زمان پخت را تنظیم کنید • تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید

مواد	حداقل-حداکثر مقدار	زمان (دقیقه)	دما	توجه
مافین (حدود 50 گرم/1.8 انس)	1-9	13-15	180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت	• از قالب مافین استفاده کنید
کیک	500 گرم/18 انس	40-45	160 درجه سانتیگراد/325 درجه فارنهایت	• از قابلمه کیک استفاده کنید
نان ساندویچی/نان از قبل پخته شده (حدود 60 گرم/2 انس)	1-6 قطعه	6-8	200 درجه سانتیگراد/400 درجه فارنهایت	
نان همبرگر	800 گرم/28 انس	55-65	150 درجه سانتیگراد/300 درجه فارنهایت	• از وسیله جانبی کیک‌پز استفاده کنید • رویه نان تا جایی که ممکن است باید صاف باشد تا وقتی المنت حرارتی به سطح بالا حرکت می‌کند از برخورد نان با آن جلوگیری شود

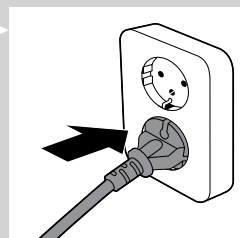
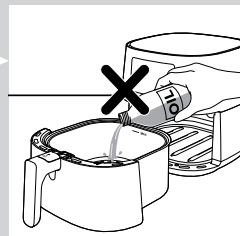
کار با Airfryer

احتیاط

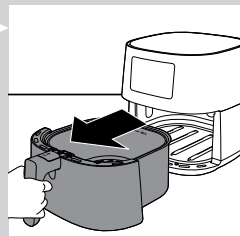


- این دستگاه یک **Airfryer** است که با هوای داغ کار می‌کند. قابلمه را با روغن، روغن سرخ‌کردنی یا مایع دیگر پر نکنید.
- به سطوح داغ دست نزنید. از دستگیره یا پیچ‌های دستگاه استفاده کنید. به قابلمه داغ با دستکش مخصوص فر دست بزنید.
- این دستگاه فقط برای مصارف خانگی طراحی شده است.
- اولین بار که از دستگاه استفاده می‌کنید ممکن است کمی دود کند. امری عادی است.
- نیازی نیست از قبل دستگاه را گرم کنید.

1 دوشاخه را به پریز بزنید.



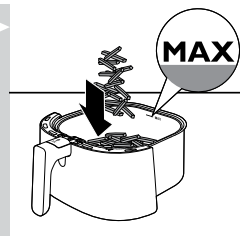
2 با کشیدن دسته، قابلمه همراه با سبد را از دستگاه بیرون بیاورید.



3 مواد را در سبد بریزید.

توجه

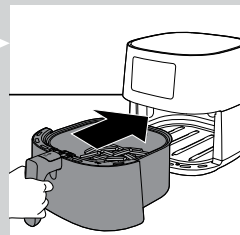
- محدوده زیادی از غذاها را می‌توان با این Airfryer تهیه کرد. برای مقدار مناسب و مدت زمان تقریبی پخت، به 'جدول غذاها' مراجعه کنید.
- از مقداری که در 'جدول غذاها' نشان داده شده است فراتر نروید یا سبد را بیشتر از نشانگر 'MAX' پر نکنید چون بر کیفیت نهایی غذا تأثیر می‌گذارد.
- اگر می‌خواهید مواد غذایی متفاوتی را همزمان تهیه کنید، پیش از شروع به پخت همزمان آنها، زمان پخت پیشنهادی برای مواد غذایی مختلف را بررسی کنید.



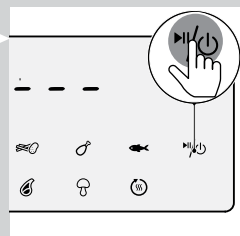
4 قابلمه همراه با سبد را به داخل Airfryer برگردانید.

احتیاط

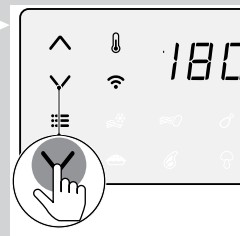
- هرگز از قابلمه بدون سبد استفاده نکنید.
- در مدت استفاده یا مدتی پس از استفاده از سبد و قابلمه، به آنها دست نزنید، زیرا بسیار داغ هستند.



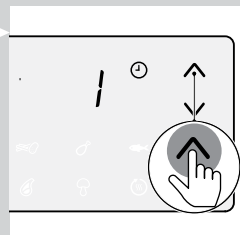
5 دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.



6 دکمه افزایش یا کاهش دما را برای انتخاب دمای مورد نظر فشار دهید.



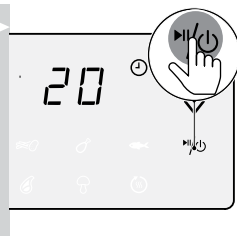
7 دکمه افزایش یا کاهش زمان را برای انتخاب زمان مورد نظر فشار دهید.



8 دکمه روشن/خاموش را برای شروع پخت فشار دهید.

توجه

- در حین پخت دما و زمان به طور متناوب نشان داده می‌شوند.
- آخرین دقیقه پخت به ثانیه نشان داده می‌شود.
- برای انواع مختلف غذا، به قسمت میز غذا با تنظیمات اولیه پخت و پز مراجعه کنید.
- وقتی پخت شروع می‌شود و **Airfryer** شما با دستگاه هوشمندتان جفت است، می‌توانید مراحل پخت را در برنامه **NutriU** ببینید، کنترل کنید و پارامترهای پخت را تغییر دهید.
- برای تغییر واحد دما از سانتیگراد به فارنهایت یا برعکس در **Airfryer**، دکمه افزایش و کاهش دما را همزمان **10** ثانیه فشار دهید.

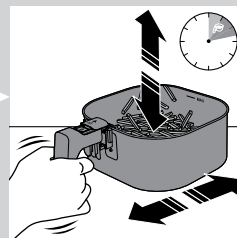


نکته

- در حین پخت، اگر بخواهید دما یا زمان را تغییر دهید، می‌توانید دکمه افزایش یا کاهش دما یا زمان را فشار دهید.
- برای مکث پخت، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید. برای ادامه پخت، دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید تا پخت ادامه یابد.
- وقتی قابلمه و سبد را به بیرون بکشید، دستگاه به طور خودکار وارد حالت مکث می‌شود. وقتی قابلمه و سبد را دوباره به دستگاه برگردانید، پخت ادامه می‌یابد.

توجه

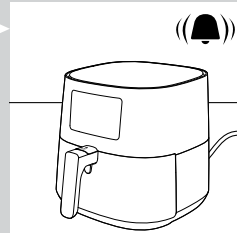
- اگر در مدت **30** دقیقه زمان پخت را تنظیم نکنید، برای ایمنی شما، دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود.
- برخی مواد در طول پخت نیاز به تکان دادن یا هم زدن تا نیمه دارند (به 'جدول غذاها' مراجعه کنید). برای تکان دادن، قابلمه را همراه با سبد خارج کنید، آن را روی یک سطح نسوز قرار داده و دکمه جدا شدن سبد را فشار دهید تا سبد جدا شود و سبد را در سینک تکان دهید. سپس سبد را دوباره به قابلمه برگردانید و به داخل دستگاه بلغزانید.
- اگر تایمر را روی نصف زمان پخت تنظیم کرده باشید و زنگ تایمر به صدا در آمد زمان تکان دادن یا هم زدن مواد است. مطمئن شوید تایمر را روی باقی مانده زمان پخت بازنشانی کنید.



9 وقتی زنگ تایمر به صدا در آمد، زمان پخت سپری شده است.

توجه

- می‌توانید مراحل پخت را به صورت دستی متوقف کنید. برای این کار، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.



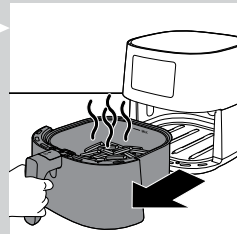
10 قابلمه را خارج کرده و بررسی کنید مواد آماده هستند یا خیر.

احتیاط

- قابلمه **Airfryer** بعد از پخت داغ است. همیشه هنگام برداشتن قابلمه از دستگاه، آن را روی یک سطح نسوز (مثل سه‌پایه یا شبیه به آن) قرار دهید.

توجه

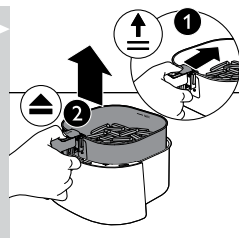
- اگر مواد غذایی هنوز آماده نشده‌اند، قابلمه را بوسیله دسته آن دوباره در جای خود در **Airfryer** قرار دهید و چند دقیقه به زمان تنظیم شده اضافه کنید.



- 11 برای خارج کردن مواد کوچک (مثلاً سیب‌زمینی خلال)، ابتدا درب را بلغزانید تا سبد از قابلمه بیرون بیاید و سپس دکمه رها شدن سبد را فشار دهید.

احتیاط

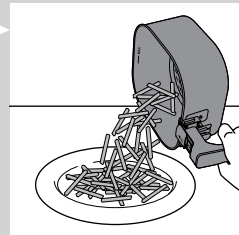
پس از پخت و یز، قابلمه، سبد، قسمت داخلی دستگاه، و مواد غذایی داغ هستند. بسته به نوع مواد موجود در **Airfryer**، ممکن است بخار از قابلمه خارج شود.



- 12 محتویات سبد را در یک کاسه یا بشقاب بریزید. همیشه سبد را از قابلمه خارج کرده و محتوای آن را خالی کنید، زیرا ممکن است روغن داغ در کف قابلمه مانده باشد.

توجه

- برای خارج کردن مواد ترد و شکننده یا بزرگ، از انبر استفاده کنید و مواد را بیرون بیاورید.
- روغن یا چربی اضافی مواد در پایین قابلمه جمع می‌شود.
- بسته به نوع مواد، ممکن است بخواهید روغن یا چربی اضافی را بعد از هر پخت، یا قبل از تکان دادن مواد یا قرار دادن سبد در قابلمه، خارج کنید. سبد را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید. دستکش آشپزی بپوشید و چربی و روغن اضافی را بیرون بریزید. سبد را به داخل قابلمه برگردانید.



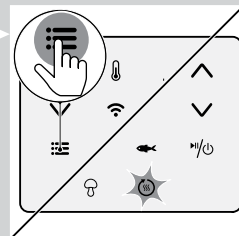
وقتی سری اول پخت مواد به پایان رسید، **Airfryer** فوراً برای پخت سری بعدی آماده است.

توجه

- برای یک پخت دیگر، مراحل 3 تا 12 را تکرار کنید.

انتخاب حالت گرم نگهداشتن

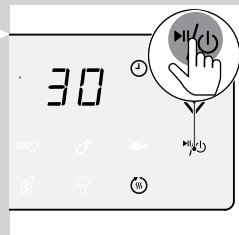
- 1 دکمه منو را فشار دهید تا وقتی نماد گرم نگهداشتن چشمک بزند.



- 2 دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا حالت گرم نگهداشتن شروع به کار کند.

توجه

- تایمر گرم نگهداشتن روی 30 دقیقه تنظیم شده است. برای تغییر زمان گرم نگهداشتن (1 تا 30 دقیقه)، دکمه کاهش زمان را فشار دهید. زمان به طور خودکار تایید می‌شود.
- دما در حالت گرم نگهداشتن قابل تغییر نیست.



- 3 برای مکث در گرم نگهداشتن، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید. برای از سرگیری حالت گرم نگهداشتن، دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید.

- 4 برای خروج از حالت گرم نگهداشتن، دکمه روشن/خاموش را فشار داده و نگهدارید.

نکته



- اگر غذایی مثل سیبزمینی سرخ کرده تردی خود را در حالت گرم نگهداشتن از دست داد، یا زمان گرم نگهداشتن را با خاموش کردن زودتر دستگاه کاهش دهید یا آنها را 2 تا 3 دقیقه در دمای 180 درجه سانتیگراد/350 درجه فارنهایت برشته کنید.

توجه



- در مدت حالت گرم نگهداشتن، فن و سیستم گرمایشی داخل دستگاه گاهی اوقات روشن می‌شوند.
- حالت گرم نگهداشتن برای گرم نگهداشتن غذا بلافاصله پس از پخت در Airfryer طراحی شده است. برای گرم کردن غذا مناسب نیست.

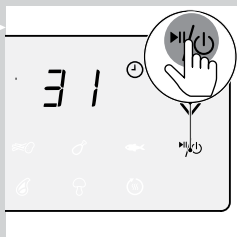
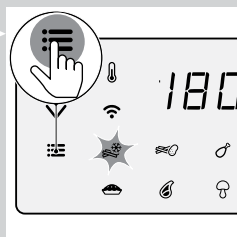
پخت با پیش‌تنظیم

- 1 مراحل 1 تا 5 پخش 'کار با Airfryer' را انجام دهید.
- 2 دکمه منو را فشار دهید. نماد استک یخ‌زده چشمک می‌زند. دکمه منو را فشار دهید تا وقتی پیش‌تنظیم مورد نظر چشمک بزند.
- 3 پخت را با فشار دادن دکمه روشن/خاموش شروع کنید.

توجه



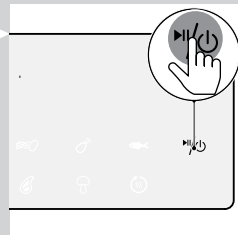
- در جدول زیر می‌توانید اطلاعات بیشتر درباره پیش‌تنظیم‌ها را پیدا کنید.



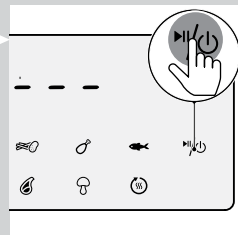
اطلاعات	وزن (حداکثر)	دما ی پیش تنظیم	زمان پیش تنظیم (دقیقه)	پیش تنظیم
• خلال سیب زمینی یخ زده، قاچ‌های سیب زمینی، چپیس‌های زیگزاکی و غیره. • تکان دهید، بپرخانید یا 2 تا 3 بار هم بزنید	800 گرم/28 انس	180 درجه سانتیگراد/ 350 درجه فارنهایت	31	 اسنک سیب‌زمینی یخ‌زده
• از سیب‌زمینی خشک و آردی استفاده کنید • برش با ضخامت 10x10 میلیمتر/0.4x0.4 اینچ • 30 دقیقه در آب بخیسانید، سپس خشک کرده و ¼ تا 1 قاشق غذاخوری روغن اضافه کنید • تکان دهید، بپرخانید یا 2 تا 3 بار هم بزنید	800 گرم/28 انس	180 درجه سانتیگراد/ 350 درجه فارنهایت	38	 سیب‌زمینی سرخ کرده تازه
• تا 8 عدد ران مرغ • تکان دهید، بپرخانید یا هم بزنید	1000 گرم/35 انس	180 درجه سانتیگراد/ 350 درجه فارنهایت	27	 ران مرغ
	600 گرم/21 انس	200 درجه سانتیگراد/ 400 درجه فارنهایت	20	 کل ماهی حدود 300 گرم/11 انس
• از وسیله جانبی پخت بزرگ استفاده کنید (189 x 199 x 80 میلیمتر)	500 گرم/18 انس	160 درجه سانتیگراد/ 325 درجه فارنهایت	45	 کپک
• حداکثر 4 تکه گوشت بدون استخوان	600 گرم/21 انس	200 درجه سانتیگراد/ 400 درجه فارنهایت	20	 تکه‌های گوشت
• درشت خرد شده • از وسیله جانبی پخت بزرگ استفاده کنید	800 گرم/28 انس	180 درجه سانتیگراد/ 350 درجه فارنهایت	18	 مخلوط سبزیجات
• تنظیم دما ممکن نیست	کاربرد ندارد	80 درجه سانتیگراد/ 175 درجه فارنهایت	30	 گرم نگهداشتن

تغییر به پیش تنظیم دیگر

1 در حین پخت، دکمه روشن/خاموش را طولانی فشار دهید تا پخت متوقف شود. دستگاه وارد حالت آماده به کار می شود.



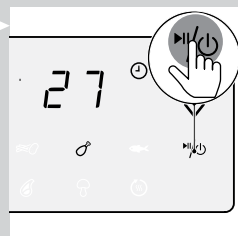
2 دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید تا دستگاه روشن شود.



3 دکمه منو را فشار دهید تا زمانی که پیش تنظیم مورد نظر چشمک بزند.



4 برای شروع پخت، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.



شروع یک دستور غذایی از برنامه NutriU

- 1 دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید تا Airfryer روشن شود.
- 2 برنامه NutriU را در دستگاه هوشمند خود باز کرده و دستور غذای مورد نظر خود را پیدا کنید.
- 3 دستور غذایی را باز کرده و مراحل پخت را در برنامه شروع کنید.

توجه



- هنگام پخت دستورهای غذایی که مخصوص Airfryer تهیه شده‌اند، از همان مقادیر ذکر شده در دستور استفاده کنید. برای استفاده از مواد دیگر یا مقداری متفاوت با موارد ذکر شده در دستور، زمان پخت را تنظیم کنید. برای پخت غذاهایی که برای Airfryer شما تهیه نشده‌اند، مراقب باشید، زمان و دما باید تنظیم شود.

نکته



- با استفاده از فیلتر جستجوی دستور غذایی، Airfryer هوشمند خود را فیلتر کنید تا دستورهای غذایی مختص دستگاه شما نشان داده شود.
- وقتی پخت را از برنامه شروع می‌کنید، می‌توانید تنظیمات پخت را نیز در صفحه Airfryer ببینید.
- می‌توانید مراحل پخت را موقتاً متوقف کنید یا تنظیمات را در Airfryer یا در برنامه تغییر دهید.
- وقتی پخت تمام شد، می‌توانید حالت گرم نگه داشتن غذا را در برنامه فعال کنید یا آن را از پیش‌تنظیم "گرم نگه داشتن" در Airfryer فعال نمایید.
- اگر غذا هنوز آماده نیست، می‌توانید از طریق برنامه یا روی Airfryer، زمان پخت را افزایش دهید.
- برای خروج از پخت قبل از آنکه زمان پخت به پایان برسد، دکمه روشن/خاموش را در Airfryer طولانی فشار دهید یا مکث و سپس نماد توقف در برنامه را فشار دهید.
- همچنین می‌توانید زمان و دما را آنطور که می‌خواهید در برنامه NutriU تنظیم کنید.
- در پایین صفحه اصلی یک دکمه وجود دارد که شما را به صفحه اصلی، دستورهای غذایی، حالت دستی، مقالات یا نمایه شما می‌برد. دکمه حالت دستی را فشار دهید و زمان و دمای مورد نظر خود را به Airfryer بفرستید.

تهیه سبزمینی سرخ کرده خانگی

برای تهیه سبزمینی سرخ کرده خانگی در Airfryer:

- از سبزمینی مناسب برای سرخ کردن یعنی سبزمینی تازه و (کمی) آردی استفاده کنید.
 - بهترین حالت زمانی است که سبزمینی‌ها را اندازه 800 گرم/28 انس داخل Airfryer بریزید تا بهترین نتیجه به دست بیاید. هر چه خلال‌ها بزرگتر باشند کمتر از خلال‌های کوچکتر ترد می‌شوند.
- 1 سبزمینی‌ها را پوست گرفته و خلالی خرد کنید (10 x 10 میلی‌متر/0.4 x اینچ).
 - 2 خلال‌ها را در یک ظرف آب حداقل 30 دقیقه خیس کنید.
 - 3 ظرف را خالی کرده و خلال‌ها را با یک حوله ظرفشویی یا حوله کاغذی خشک کنید.
 - 4 یک قاشق غذاخوری روغن در کاسه بریزید، خلال‌ها را در کاسه ریخته و هم بزنید تا خلال‌ها از روغن پوشیده شوند.
 - 5 خلال‌ها را با انگشت یا یک وسیله شیاردار خارج کنید به طوری که روغن اضافی در ظرف باقی بماند.

توجه



- برای ریختن خلال‌ها در سبد، کاسه را به یکبار هر برگردانید، چون روغن اضافی وارد قابلمه می‌شود.

6 خلال‌ها را در سبد بریزید.

7 خلال‌های سبزمینی را سرخ کرده و سبد را در طول پخت، 2 تا 3 مرتبه تکان دهید.

تمیز کردن

هشدار



- قبل از شروع به تمیزکاری دستگاه، اجازه دهید سبد، قابلمه و داخل دستگاه کاملاً خنک شوند.
- قابلمه، سبد و داخل دستگاه دارای روکش نجسب هستند. از وسایل آشپزخانه فلزی یا مواد شوینده خورنده استفاده نکنید چون ممکن است به روکش نجسب آن آسیب وارد شود.

همیشه دستگاه را پس از استفاده تمیز کنید. بعد از هر بار استفاده روغن و چربی ته قابلمه را خارج و تمیز کنید.

- 1 با فشار دادن دکمه روشن/خاموش، دستگاه را خاموش کنید، دوشاخه را از پریز بکشید و اجازه دهید دستگاه خنک شود.

نکته



- قابلمه و سبد را خارج کنید تا Airfryer سریع‌تر خنک شود.

- 2 چربی و روغن را از کف قابلمه خارج کنید.

- 3 در ماشین ظرف‌شویی، قابلمه و سبد را بشوید. همچنین می‌توانید آنها را با آب گرم، مایع ظرف‌شویی و اسفنج نرم بشوید (به 'جدول تمیزکاری' مراجعه کنید).

توجه



- قابلمه را همراه با درپوش لاستیکی در ماشین ظرف‌شویی قرار دهید. قبل از تمیز کردن، درپوش لاستیکی را بیرون بیاورید.

نکته



- اگر مواد باقی مانده به کف قابلمه یا سبد چسبیده باشد، می‌توانید آنها را در آب داغ و مایع ظرف‌شویی به مدت 10 تا 15 دقیقه خیس کنید. با این کار مواد باقی مانده خیس خورده و تمیز کردن آنها آسان‌تر می‌شود. از مایع ظرف‌شویی استفاده کنید که روغن و چربی را در خود حل می‌کند. اگر لکه چربی روی قابلمه یا سبد وجود دارد و نتوانستید آنها را با آب داغ و مایع ظرف‌شویی از بین ببرید، از یک چربی‌زدای مایع استفاده نمایید.
- در صورت لزوم مواد غذایی باقی مانده ای که به المنت حرارتی چسبیده شده است را با یک برس نرم تا متوسط تمیز کنید. از برس سیمی استیل یا برس زبر استفاده نکنید چون ممکن است به روکش روی المنت حرارتی آسیب وارد شود.

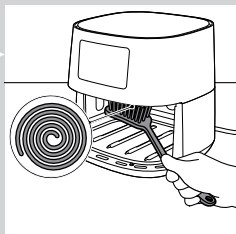
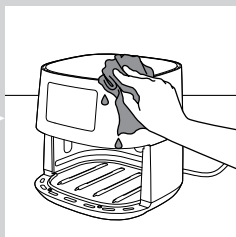
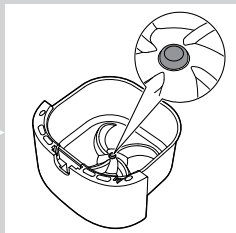
- 4 سطوح خارجی دستگاه را با استفاده از یک دستمال مرطوب تمیز و خشک کنید.

توجه

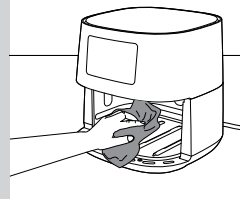


- مطمئن شوید رطوبتی در صفحه کنترل دستگاه نباشد. پس از تمیز کردن صفحه کنترل دستگاه، آن را با یک پارچه خشک کنید.

- 5 با یک برس تمیز کننده روی المنت حرارتی بکشید و مواد غذایی باقی مانده را تمیز کنید.



6 داخل دستگاه را با آب داغ و یک اسفنج نرم تمیز کنید.



جدول تمیزکاری

×	✓	✓	
×	✓	✓	

محل ذخیره

- 1 دستگاه را از پریز بکشید و صبر کنید تا خنک شود.
- 2 قبل از جمع کردن و نگهداری دستگاه، بررسی کنید همه قطعات دستگاه تمیز بوده و خشک باشند.

توجه

- همیشه Airfryer را هنگام حمل و نقل افقی نگهدارید. دقت کنید قابلمه را در قسمت جلوی دستگاه نگهداشته باشید چون ممکن است اگر اتفاقی دستگاه را کج کنید از دستگاه بیرون بیاید و سقوط کند. در این صورت به این قطعات آسیب وارد می‌شود.
- همیشه قبل از حمل کردن و/یا کنار گذاشتن دستگاه، مطمئن شوید قطعات قابل جدا شدن Airfryer ثابت باشند.

بازیافت

- پس از پایان عمر محصول، آن را همراه با زباله های معمولی خانگی دور نیندازید بلکه این کار را طبق قوانین جمع آوری و بازیافت محلی خود انجام دهید. با این کار در حقیقت به حفظ محیط زیست خود کمک کرده اید.
- در این خصوص بر طبق قوانین کشور خود نسبت به جمع‌آوری محصولات الکتریکی و الکترونیکی اقدام نمایید. دور انداختن صحیح، از تأثیرات منفی بر روی محیط زیست و سلامت انسان جلوگیری می‌کند.

بیانیه انطباق

بدینوسیله Philips Consumer Lifestyle B.V. اعلام می‌دارد که Airfryer HD928x مطابق با مصوبه اروپایی EU/2014/53 ساخته شده است.
متن کامل بیانیه انطباق اتحادیه اروپا در آدرس اینترنتی زیر در دسترس است: <https://www.philips.com>.
Airfryer HD928x مجهز به یک واحد WiFi با مشخصات 2.4GHz 802.11 b/g/n است.

پشتیبانی و ضمانت

برای اطلاعات یا پشتیبانی، از www.philips.com/support بازدید نمایید یا برگ ضمانت‌نامه جهانی را مطالعه کنید.

به‌روزرسانی نرم‌افزار

به‌روزرسانی برای حفظ حریم خصوصی شما و عملکرد صحیح Airfryer و برنامه امری ضروری است. گاهی اوقات برنامه به طور خودکار به جدیدترین نرم‌افزار موجود به‌روزرسانی می‌شود. همچنین Airfryer ثابت‌افزار را به طور خودکار به‌روز می‌کند.

توجه

- هنگام نصب به‌روزرسانی، مطمئن شوید Airfryer به WiFi خانگی متصل باشد. دستگاه هوشمند را می‌توان به هر شبکه‌ای متصل نمود.
- همیشه از جدیدترین ثابت‌افزار و برنامه استفاده کنید.
- وقتی پیشرفت‌هایی در نرم‌افزار وجود داشته باشد یا برای رفع اشکال‌های امنیتی، به‌روزرسانی‌ها در دسترس قرار می‌گیرند.
- وقتی Airfryer در حالت آماده به‌کار است، به‌روزرسانی ثابت‌افزار به طور خودکار شروع می‌شود. این به‌روزرسانی حدود 1 دقیقه طول می‌کشد و در این فاصله صفحه Airfryer، "----" را به صورت چشم‌گزن نشان می‌دهد. در این مدت استفاده از Airfryer ممکن نیست.

قابلیت سازگاری دستگاه

برای اطلاعات دقیق درباره قابلیت سازگاری برنامه، به اطلاعات موجود در App Store مراجعه کنید.

بازنشانی کارخانه‌ای

برای بازنشانی کارخانه‌ای Airfryer، دکمه‌های افزایش دما و زمان را برای 10 ثانیه همزمان فشار دهید. Airfryer شما دیگر به WiFi خانگی متصل نبوده و با دستگاه هوشمند شما جفت نیست.

عیب یابی

خلاصه ای از اشکالاتی که ممکن است معمولاً هنگام کار با دستگاه برای شما پیش آید در این بخش گنجانده شده است. اگر نمی‌توانید مشکل را با اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت www.philips.com/support برای لیست سؤالات متداول بازدید کنید یا با مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

اشکال	علت احتمالی	راه حل
سطح بیرونی دستگاه در حین استفاده داغ می‌شود.	حرارت داخل دستگاه به دیوارهای بیرونی هدایت می‌شود.	امری عادی است. همه دستگیره‌ها و پیچ‌هایی که هنگام استفاده ممکن است لازم باشد به آنها دست بزنید خنک هستند.
		وقتی دستگاه را روشن کرده و شروع به کار می‌کنید، قابلمه، سبد و داخل دستگاه داغ می‌شوند تا مطمئن شوید غذا پخته شده است. این قطعات همیشه داغ هستند و نباید به آنها دست بزنید.
		اگر دستگاه را برای مدت بیشتری روشن بگذارید، برخی قسمت‌ها خیلی داغ می‌شوند و اصلاً نباید به آنها دست بزنید. این قسمت‌ها روی دستگاه با نماد زیر علامتگذاری شده‌اند:
		
		اگر قسمت‌های داغ را بشناسید و به آنها دست نزنید، این دستگاه کاملاً برای استفاده ایمن و مطمئن است.
سیب‌زمینی سرخ‌کرده‌های من آنطور که انتظار داشتم نشده است.	نوع سیب‌زمینی که استفاده کرده‌اید مناسب نبوده است.	برای بهترین نتایج، از سیب‌زمینی تازه و کمی آردی استفاده کنید. اگر می‌خواهید سیب‌زمینی‌ها را نگهدارید، آنها را در محیط سرد مثل یخچال نگذارید. سیب‌زمینی‌هایی را انتخاب کنید که بر روی بسته بندی آن‌ها ذکر شده باشد که برای سرخ شدن مناسبند.
	مقدار مواد سید خیلی زیاد است.	برای تهیه سیب‌زمینی سرخ کرده خانگی، دستورالعمل‌های این راهنمای کاربر را در صفحه 17 دنبال کنید.
	انواع خاصی از مواد در حین زمان پخت باید تکان داده شوند.	برای تهیه سیب‌زمینی سرخ کرده خانگی، دستورالعمل‌های این راهنمای کاربر را در صفحه 17 دنبال کنید.
Airfryer روشن نمی‌شود.	دوشاخه در پریز نیست.	بررسی کنید دوشاخه محکم در پریز قرار گرفته باشد.
	چندین دستگاه به یک پریز زده شده‌اند.	این Airfryer مجهز به یک موتور وات بالا است. از یک پریز دیگر استفاده کرده و فیوزها را بررسی کنید.
لکه‌های پوسته پوسته داخل Airfryer می‌بینم.	ممکن است در اثر تماس اتفاقی یا خراش برداشتن روکش داخل قابلمه Airfryer (مثلاً در حین تمیزکاری با ابزارهای تمیز کننده و/یا هنگام وارد کردن سبد) لکه‌هایی ایجاد شود.	برای جلوگیری از آسیب به قابلمه، سبد را آرام و صحیح در قابلمه پایین بیاورید. اگر سبد را زایه‌دار وارد کنید، لبه آن ممکن است به دیواره قابلمه برخورد کند و باعث جدا شدن قسمتی از روکش قابلمه شود. اگر این مشکل رخ داد، ضرر نیست چون همه مواد استفاده شده در ساخت دستگاه برای غذا مطمئن و ایمن هستند.
دود سفید از دستگاه خارج می‌شود.	موادی که برای پخت در دستگاه ریخته‌اید چرب هستند.	با دقت روغن یا چربی اضافی را از قابلمه تمیز کرده و به پخت ادامه دهید.
	هنوز باقی مانده چربی از استفاده قبلی در قابلمه وجود دارد.	دود سفید در اثر داغ شدن باقی مانده‌های چربی در قابلمه ایجاد می‌شود. همیشه بعد از هر استفاده، قابلمه و سبد را کاملاً تمیز کنید.
	نان یا خمیر کامل به غذا نچسبیده است.	تکه‌های ریز نان ممکن است باعث ایجاد دود سفید شوند. خمیر یا نان را روی غذا فشار دهید تا کاملاً به غذا بچسبند.

اشکال	علت احتمالی	راه حل
	ماریناد، مایعات یا آب گوشت در چربی یا روغن قابلمه پاشیده می‌شود.	قبل از قرار دادن غذا در سبد، آن را خشک کنید.
WiFi LED در Airfryer دیگر روشن نیست.	- Airfryer به WiFi خانگی شما متصل نیست. - شما شبکه WiFi خانگی خود را تغییر داده‌اید.	دکمه منو را طولانی فشار دهید تا تنظیم WiFi شروع شود و دستورالعمل‌های برنامه را انجام دهید.
برنامه نشان می‌دهد که جفت‌سازی موفق نبود.	کاربر دیگری با یک دستگاه هوشمند دیگر با Airfryer جفت شده و در حال پخت است.	صبر کنید کاربر دیگر پخت فعلی را تمام کند و دوباره دستگاه هوشمند خود را با Airfryer جفت کنید.
در صفحه نمایش "---" چشمک می‌زند.	Airfryer در حال به‌روزرسانی ثابت‌افزار است.	حدود یک دقیقه صبر کنید تا به‌روزرسانی ثابت‌افزار تمام شود. نمی‌توانید در حین به‌روزرسانی ثابت‌افزار از Airfryer استفاده کنید.
صفحه "E1" Airfryer را نشان می‌دهد.	دستگاه خراب است/مشکل دارد.	با شماره مستقیم Philips یا مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.
	ممکن است Airfryer شما در محل خیلی سردی نگهداری شده باشد.	اگر دستگاه در محیطی با دمای کم نگهداری شده است، قبل از زدن دوشاخه به پریز، حداقل 15 دقیقه صبر کنید تا به دمای اتاق برسد. اگر نمایشگر هنوز "E1" را نشان می‌دهد، با شماره مستقیم Philips یا مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

